



CHRISTIAN HAKKA SEMINARY
ATA (亞洲神學協會) 正會員

客神

本院使命宣言：培育神國人才

從客家出發，投入普世宣教

完成耶穌基督的大使命

院訊



國內
郵資已付

桃園郵局許可證
桃園字第979號

第**273**期

發行者：客家宣教神學院
電話：886-3-411-6253
傳真：886-3-411-6387

發行所：325桃園市龍潭區新原路82號 網址：www.chs.org.tw
帳戶：財團法人桃園市基督教客家神學宣法院
中華郵政桃園雜字第00068號登記證登記為雜誌交寄

E-mail：hms507@ms52.hinet.net
劃撥帳號：50416881
出刊日期：主曆**2024年10月31日**



師長心語

再談H2H

/ 院長 溫永生牧師

「所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」(太28：19-20)

「太28：19-20」這兩節經文是基督徒最熟悉不過的經文了！但「H2H」對很多人而言，仍是很陌生的詞。

「H2H」是我2016年5月，受邀到金門參加「T族宣教會議」時，初次聽到「李元老師」分享的。

他是花蓮鳳林人，講海陸客家話。約三十年前，他到美國留學拿到PhD，後來蒙召讀了神學，畢業後加入美南浸信會差會，全家五口就到雲南少數民族中宣教。現正在本院進修教牧博士。

「H2H」是何意？

好新鮮的口號！

在這T族會議中，因著一位來自福建的客家弟兄受差前往T族宣教，「李元老師」就在會議中分享「H2H」的感動。這「H2H」是H To H的諧音，意思是Hakka People To Hard Place，「客家人到艱難地區宣教」！歷史和環境因素使然，客家人刻苦耐勞，較能適應艱難的環境，適合當宣教士。

這些年，我們看到不少客家「花木蘭」，如黃禾、青青草、晨光、涵娜…到艱難的、未得之民的地區宣教。

主耶穌的大使命，命令我們去使萬民作主的門徒。這是「門訓」的一條命令，也是向「萬民」宣教的命令！

「宣教」有醬急？

這些年世局變化迅速，國際上已形成美中兩大集團的對抗。中國大陸的軍機又天天擾台、軍演不斷，台海已被視為全球最危險的地方之一。

為此，台灣不少教會發動禱告，求主保守台海和平，海峽兩岸不至於發生戰爭。當然，禱告很重要，但是，另一方面，我們不能只有禱告！假如台灣的教會禱告求和平，只是為了自己的安逸；假如台灣的教會只自私地顧自己，只追求自我的成長，卻不關心世上未得之民。上帝會不會照對待耶路撒冷教會的方式(徒8章)對待我們？因此，防止兩岸發生戰爭的另一對策是，台灣教會要加強並加速海外跨文化的宣教工作，要差派更多的海外宣教士出去。

「弟兄」你在哪？

為此，客神董事會已決議，將支持加入差會的校友出去宣教，意思是，母校成為宣教士校友的支持單位之一。我們粗略算過，若校友可從事宣教20~30年，得到母校支持的額度，將與拓植教會的校友得到母校支持的金額相當。

客家的「花木蘭」宣教士已有多位在宣教工場上事奉中，卻很少聽到客家弟兄踏上宣教工場！今日我們也大力急呼：「弟兄啊！你在哪裏？」

11/11-16「宣教節」是客神設校24年來第一次舉辦的宣教活動，目的是呼籲客家區的教會能重視宣教，力量多的教會出大力，力量少的教會也可出小力，大家同心推動宣教，並支持宣教士。祈願今年的宣教節後，有年輕的客家弟兄也能順服主的呼召，走上宣教之路！

2024宣教節對外開放活動一覽表

| 11/13 (週三) 講座 | | |
|--|----------------------------------|---|
| 時間 | 主題 | 講員 |
| 上午11:00 | 普世宣教概況 | 聯合差傳理事長彭書睿 |
| 下午 4:30 | 放棄權利 (路9:23) | 首位校友宣教士黃意情 |
| 11/15 (週五) 講座 | | |
| 時間 | 主題 | 講員 |
| 9:00-10:30 | 宣教的聖經基礎 | 河民基博士 (宣教中心主任) |
| 10:50-12:10 | 十九世紀中國內地與客家宣教始創者 | 羅偉森博士 (客研中心主任) |
| 14:10-15:30 | 從本地到宣教之地 | 劉佳慧會長 (國際差傳協會台灣分會會長) |
| 11/16 (週六) 宣教博覽會 | | |
| 時間 | 內容 | 講員 |
| 9:15-10:15 | 講座：如何成為有宣教心的教會？ | 戴繼宗博士 (華神院長) |
| 10:50-12:00 | 座談會：「宣教鐵四角如何密切合作」— 宣教士、差會、母會、神學院 | 溫永生博士 (客神院長) 陳正鴻牧師 (台灣前線差會副總幹事)、金克宜宣教士 (中華威克理夫翻譯會動員部主任)、翁仁聖牧師 (平鎮崇真堂主任牧師)、黃意情校友 (中華聖潔會宣教師) |
| 中午12:00 美食廣場 (地點：戶外草坪) | | |
| 下午1:00-3:30 11間差會攤位 (地點：地下室副堂及二樓教室) 國際差傳協會、中華基督教內地會、台灣華人動員宣教協會、OM世界福音動員會、華人福音普世差傳會 (華傳)、台灣前線差會、台北國際關懷協會、台灣基層福音差傳會、中華華人福音普世差傳會、中華威克理夫翻譯會、聯合事工差傳促進會 | | |
| 下午1:30-3:30 差會展覽會：差會簡介事工暨宣教士分享 各有四個場次：一、1:30 二、2:00 三、2:30 四、3:00 | | |
| 地下音樂教室 | OMF中華基督教內地會 | 單場容納人數：20人 |
| 202教室 | 華傳 | 單場容納人數：15人 |
| 203教室 | OM世界福音動員會 | 單場容納人數：15人 |
| 204會議室 | 台灣華人動員宣教協會 | 單場容納人數：15人 |
| 205教室 | 國際差傳協會 | 單場容納人數：25人 |

宣教節經費預算+義賣宣教士著作

- 這次宣教節所需經費，經籌備會財務組編列，約需10萬元。
- 此預算包含當日文宣袋和資料，場地佈置費、差會展攤和戶外美食攤位的帳棚桌椅租金、講員謝禮和差會展攤同工的午餐費…等。以上預算未包含部分差會使用的教室投影機的更新費用。

有感動支持這次宣教節的弟兄姊妹，可採下列兩項行動：

- 奉獻：請投入大廳的奉獻箱，需抵稅收據者，請使用奉獻紙袋註明基本資料。
- 參加義賣活動：博覽會當天的服務台將擺列韓國宣教士黃昌淵牧師提供的兩本著作《在曠野背十字架》和《十字架與門徒之道》，各200元/本，歡迎選購，作者樂意簽名留念。

青梅竹馬的宣教士(二)

何家立牧師夫婦

/ 本院編輯小組

編按：本院「基督教與客家文化研究中心」（簡稱客研中心）過去搜集來台客庄宣教的宣教士資料，希望能出版宣教士傳記的書。本期繼續連載何牧師的宣教故事，請熟識他的牧者、弟兄姊妹協助審稿，有需修正之處，請告知我們，感謝不盡！

四、領受跨國宣教呼召

曾經是密西根州的暑期宣教士（1967~1968）之後，於1970年3月，回應邀約，在阿拉巴馬州溫德曼特浸信會按牧，隨後，在密西根州德威特第一浸信會牧會，成為全職牧師（1972~1978年）。

何牧師自述說道，他於此教會——德威特第一浸信會全職牧會的六年期間，上帝賜予他許多機會，可以和回來此州述職與休假的宣教士們往來互動，慈愛的主遂在他心中運行及感動他，使他原本對普世宣教漠不關心，開始對國外宣教事工稍感興趣，最後，終於領受了跨文化宣教的使命。他心中有一感動：若上帝為他開了這扇門，他願意去到祂引領他去的任何地方。

當他嚴肅地談論有關於【英勇無懼的宣教任務】之時，這委身的使命著實需要從他自己開始，他就向主祈求：此宣教決定不僅見證著服事之門已為他們敞開，同時，也須證明他們在當地真正委身於所服事之人群是一項極大的挑戰。

（一）為何是台灣客家？

「何牧師得知台灣能以客家話傳福音的人太少，他們經過調查後發現，台灣的客籍基督教徒人數，大約是七百人中只有一人，而台灣的客籍人數有五百萬人。所以「客家人」是一個廣大的福音市場！發現這點後，何家立牧師與孟紹文牧師，決定成立一個完全屬於客家人的聚會，就先開始動學練說四縣客家話。」

（二）學習客語之路

這位美國的客家人喜歡上客家人，也希望客家人也喜歡他們。何珊蒂師母似乎只關心客家人、客家事，只看客家節目。

「因他們深深相信，只要信靠上帝，沒有做不到的事情。他們先來到高雄市教授英語，並開始學習客家話，當時根本沒有外國人學客語，不但坊間沒有教材，也找不到老師，最後好不容易輾轉從台北一所語言學校找到一名懂羅馬拼音的老師南下授課，並以土法煉鋼方式逐字學習。如今不但說得一口流利的客家話，更用客語佈道、禱告、唱詩歌、傳福音，也完全融入當時屏東長治鄉當地的生活。」難懂難學的客語，竟化作親切悅耳的樂音，代替了自己熟悉習慣的美語。被上帝調音校正後，以摯愛真情發聲，溫情滿人間，日以繼夜的傳唱，撼動人心不已。（待續）

擴建購地等候拍賣中

/ 院長 溫永生牧師

經擴建小組研議後，目前再回到毗鄰的532號地為優先考慮。由於這土地仍等候法院拍賣的過程中，所以，敬請關心者為此禱告，在拍賣過程中，求主賜智慧和同心的印證，能以合理的價位取得這塊土地。

等候中仍積極推動奉獻和義賣《慎終追遠迎復興》和《倍增使命型教會》兩本書。請關心者代禱，求主一步一步供應擴建所需龐大經費。

2024年離島研經特會—澎湖場

AI時代 贏向挑戰

講員——溫永生 牧師 / 本院院長

11/2 (週六) 19:30~21:10

澎湖浸信會 澎湖縣馬公市光復路257號 (06) 927-0414

以上免報名費，自由奉獻，歡迎廣邀主內弟兄姊妹參加！

宣教你我他

跟隨基督不可少的一步



2024 客神宣教節

精彩活動 · 美食攤位

11/13 (三) 上午 11:00~12:00

週會宣教專題

※講員：彭書睿理事長

11/15 (五) 上午 09:00~下午 16:00

宣教講座

※講員：劉佳慧會長、河民基牧師
羅偉森牧師

11/16 (六) 宣教博覽會

上午 09:00 ~ 下午 16:30

專題及座談會

※講員：戴繼宗院長、溫永生院長
陳正鴻牧師、翁仁聖牧師
金克宜主任、黃意情宣教師

參觀活動

※參觀十一家差會展攤
※中午有美食攤位可自費享用

外賓講員介紹



戴繼宗
中華福音神學院
院長



劉佳慧
國際差傳協會
台灣會長



陳正鴻
台灣前線差會
副總幹事



金克宜
中華威克里夫翻譯會
動員部主任



彭書睿
大我使命協會
理事長



黃意情
基督教中華聖潔會
宣教師



基督教 **客家** 宣教神學院
桃園市龍潭區新原路82號
(03) 411-6253

主辦 基督教客家宣教神學院 / 平鎮崇真堂

協辦 國際差傳協會 / OM世界福音動員會 / 台灣前線差會 / 聯合差傳事工促進會
台北國際關懷協會 / 中華威克里夫翻譯會 / OMF 中華基督教內地會
台灣華人動員宣教協會 / 華人福音普世差傳會 / 基督教客家福音協會
中華華人福音普世差傳會 / 台灣基層福音差傳會 / 台灣崇真會
中華基督教信義會得勝堂 / 基督教中華聖潔會 / 龍溪聯禱會 / 楊梅聯禱會
大竹東聯禱會 / 苗栗聯禱會



2025客神主日 邀請函

全球唯一的「客家」宣教神學院，肩負向全球客家人宣教的重任，需要更多人的支持！懇請您能安排下列其中一種方式，讓本院有機會至貴教會分享：

1. 安排本院～董事會牧長、院長及院內教師及同工，前往分享主日信息並報告客神事工。
2. 貴教會於主日崇拜或禱告會中給我們10分鐘簡報及分享客神事工與代禱。

無論哪一種方式，我們都心存感激地樂意配搭，願神賜福！

※請電話(03)411-6253分機127溫瑞美姊妹或Line羅源豐處長。



學院動態與代禱

院長室：

1. 請為溫院長禱告，求主膏抹他的講道與服事，四處祝福更多教會：11/2澎湖研經特會講道；11/3（上午）澎湖浸信會客神主日講道、（下午）靈糧堂敬祖講座；11/10草漯靈糧堂客神主日講道；11/17士林凱歌堂客神主日講道；11/24東勢施恩堂客神主日講道；11/27（下午）教博密集班教課。
2. 11/11-16是客神創立以來第一次舉辦「宣教節」，希望藉此鼓勵客家區的教會參與宣教、支持宣教。DM已印製備案中，11/13、15、16有對外開放的活動，尤其是11/16（週六）的「宣教博覽會」，希望能動員到300人以上來參加！請為推動與籌備的工作代禱。
3. 請為教牧博士科11/25-29開密集班：「植堂的異象與策略在客家區和宣教區的應用」，請為教師團隊的備課和更多牧者前來進修代禱。

校友會代禱事項：

黃意情校友（華傳差會宣教士）

4. 請為11月10日返台，參加母校11/11-16宣教節活動禱告，求神保守我泰↔台往返平安，所分享的內容能讓眾人領受神的話語和宣教異象。

羅際旻校友（平鎮海口教會牧師）

1. 感謝主供應二兒向榮、向恩就學的生活需要，求主保守牧家在教會事奉上的配搭。
2. 感謝主帶領海口教會持續在恩典中前進，求主感動的靈充滿教會和弟兄姊妹。

劉光賢&黃月英傳道校友（台東客家福音協進會傳道）

1. 請為建農社區客家聚落及附近台東大學學生福音需要團隊事奉，求主帶領。
2. 請為客協異象及運作禱告，願神賜福成為多人的蒙恩聚落。
3. 請為慕道友唐浚洺、吳佳祝、唐競堃、唐恬恬、唐蜜蜜、簡志勳、黃玉華、張子屏等8位歸主得救禱告。
4. 請為11/16原漢客同心同行事工及明年3/1敬祖孝親場地等籌備事宜禱告。

客神奉獻徵信9月份

| 經常費奉獻徵信 | | | |
|--------------|------------------|----------------------------|--------|
| 團體奉獻 | \$183,202 | | |
| | | 中華基督教信義會竹南勝利堂 | 5,000 |
| 雙和崇真堂 | 2,000 | 中華基督教信義會新竹勝利堂 | 10,000 |
| 平鎮崇真堂 | 10,000 | 台灣原住民戒酒得勝關懷協會 | 1,000 |
| 蘭陽靈糧堂 | 5,000 | 北部臺灣基督長老教會羅東教會 | 1,000 |
| 雙和崇真堂 | 2,000 | 中華基督教浸信宣道會斗南教會 | 3,000 |
| 台北崇真堂 | 5,000 | 台北市中華基督教浸信會慈光堂 | 3,000 |
| 龍潭聖潔會有志 | 3,000 | 中華基督教行道會高雄牧鄰教會 | 1,000 |
| 大埔崇真堂有志 | 3,000 | 台灣省中華基督教信義會厚賜堂 | 2,000 |
| 威綠種苗有限公司 | 15,372 | 基督教台灣新店活水泉靈糧堂協會 | 3,000 |
| 基督教台灣崇真會 | 5,000 | 基督教會新竹靈糧堂(新埔靈糧堂) | 5,000 |
| 基督教會宜蘭靈糧堂 | 2,000 | 台灣省桃園縣中華基督教中歷浸信會 | 2,000 |
| 台灣聖教會屏東教會 | 3,000 | 天陽企業股份有限公司(7~9月) | 15,000 |
| 中華聖潔會龍潭教會 | 2,100 | 台灣省屏東縣基督教協同會勝利禮拜堂 | 8,000 |
| 中華聖潔會新豐教會 | 12,000 | 平鎮崇真堂(麥老師三堂主日講道謝禮) | 5,000 |
| 中華基督教西塔浸信會 | 3,000 | 中歷新希望懷恩教會(傅世瑩教師講道謝禮) | 2,000 |
| 基督教浸信會中和牧心堂 | 1,000 | 基督教台灣崇真會內埔崇真堂(溫院長講道謝禮) | 2,000 |
| 陽明山基督教天母禮拜堂 | 5,000 | 中華基督教信義會勝利堂(溫院長講道謝禮+車馬費) | 5,260 |
| 中歷新希望懷恩教會有志 | 3,100 | 台灣基督教福星全人關懷協會(羅偉森牧師講道謝禮) | 2,000 |
| 2024屏東區研經特會 | 10,790 | 台灣省中華基督教信義會厚賜堂(傅世瑩教師講道謝禮) | 2,000 |
| 基督教中華聖潔會竹東教會 | 1,000 | 台灣省屏東縣屏東市中華路基督教會(溫院長講道謝禮) | 2,000 |
| 桃園市基督教龜山懷恩教會 | 8,580 | 台灣省屏東縣基督教協同會勝利禮拜堂(羅源豐處長謝禮) | 2,000 |

| 客神之友 \$126,905 | | | | 熊宇婕 | 1,000 | 張金葉 | 300 | | |
|----------------|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-------------------|-------|
| 鄭讓 | 1,000 | 許美秀 | 300 | 李小娜 | 1,000 | 湯○○ | 300 | 主知名 | 500 |
| 張麗 | 500 | 陳吉彪 | 500 | 林秀美 | 1,000 | 鍾添耀 | 2,000 | 傅玉蘭 | 2,000 |
| 黃帶 | 1,000 | 鄧錦敦 | 1,000 | 羅美鳳 | 600 | 邱兆勳 | 300 | 劉旻宜 | 1,000 |
| 張充 | 1,000 | 劉美瑩 | 1,000 | 王○○ | 2,000 | 陳俊宏 | 1,000 | 黃麗紅 | 100 |
| 許書毓 | 1,000 | 周譚興 | 1,000 | 林志榮 | 5,000 | 邱雲泉 | 1,000 | 黃麗珍 | 100 |
| 沈介仁 | 1,500 | 邱創雲 | 300 | 蕭偉光 | 1,000 | 劉惠英 | 1,000 | 賴建興 | 1,000 |
| 徐菊英 | 2,000 | 沙哲明 | 1,000 | 張世宏 | 300 | 潘台琴 | 500 | 劉啟聖 | 1,000 |
| 林子軍 | 1,000 | 沙浩恩 | 500 | 曾美芬 | 300 | 彭兆鴻 | 1,000 | 張智堯 | 700 |
| 林帷聆 | 1,500 | 洪國雄 | 500 | 張鳳英 | 500 | 宋秀妹 | 300 | 林進福 | 1,200 |
| 吳仙對 | 2,000 | 翁仁聖 | 1,000 | 呂瑞貞 | 2,000 | 劉良謙 | 2,000 | 吳春蘭 | 1,000 |
| 羅源豐 | 2,725 | 蔡富森 | 1,500 | 王○○ | 1,000 | 劉丞緯 | 300 | 姜月娥 | 1,000 |
| 陳采築 | 500 | 陳品悅 | 600 | 曾淑義 | 1,000 | 陳淑嬌 | 500 | 鄭玉玲 | 2,000 |
| 彭群展 | 100 | 鄭鏡偉 | 500 | 林慶宜 | 1,000 | 韓麗淑 | 300 | 楊正崇 | 1,000 |
| 陳禮元 | 600 | 陳紹賢 | 300 | 劉錫軒 | 300 | 劉晨煜 | 300 | 林祺文 | 1,000 |
| 儲湘雯 | 600 | 黃鳳珠 | 2,280 | 柳葉萍 | 1,000 | 余瑩瑛 | 300 | 周麗瑩 | 1,000 |
| 劉駿杰 | 600 | 朱玉汝 | 2,000 | 許偉城 | 1,000 | 陳江財 | 2,000 | 黃美齡 | 1,500 |
| 潘○○ | 600 | 宋榮美 | 1,000 | 姜惠敏 | 1,000 | 胡毅勤 | 2,000 | 謝壽星 | 1,000 |
| 沈燕旋 | 600 | 主知名 | 500 | 莫德政 | 300 | 主知名 | 2,500 | 譚文雄 | 1,000 |
| 沙慕恩 | 1,000 | 高文清 | 200 | 梁○○ | 500 | 沙哲雄 | 1,650 | 周文雄 | 500 |
| 李彥井 | 500 | 張慧玲 | 500 | 羅偉森 | 1,000 | 彭慧雅 | 2,300 | 唐惠芬 | 1,000 |
| 朱焯廉 | 2,000 | 朱春妹 | 500 | 黃有妹 | 1,000 | 劉燕和 | 1,700 | 洪國雄 | 840 |
| 沙哲榮 | 1,000 | 葉玉芸 | 500 | 余瑞美 | 1,000 | 呂國強 | 1,510 | 李黃定妹 | 600 |
| 樊玉玲 | 2,000 | 主知名 | 1,000 | 張欣華 | 300 | 溫瑞美 | 1,900 | 葉王秀芳 | 2,500 |
| 葉皖鸞 | 1,000 | 張大江 | 2,000 | 曹克昌 | 1,000 | 邱福全 | 1,000 | 中華基督教福音信義會(東勢施恩堂) | 2,500 |

| 基甸三百 \$192,100 | | | | 賴○○ | 3,000 | 黃金湖 | 30,000 | | |
|----------------|--------|-----|--------|-----|-------|-----|--------|------------------|-------|
| 陳鐳 | 6,000 | 孫海珊 | 3,000 | 林志榮 | 3,000 | 朱麗桂 | 5,000 | 溫永生 | 4,500 |
| 田喬元 | 7,000 | 蔣○○ | 40,000 | 舒德文 | 3,000 | 黃日昇 | 3,000 | 崔王少妹 | 3,000 |
| 傅世瑩 | 6,500 | 范正成 | 4,000 | 王萸芳 | 3,000 | 曾政忠 | 5,000 | 李黃定妹 | 5,000 |
| 主知名 | 10,000 | 鍾瑞日 | 10,000 | 賴成青 | 3,000 | 黃春梅 | 3,000 | 田榮道 陳美華 | 6,100 |
| 楊麗月 | 5,000 | 徐吳雄 | 5,000 | 徐明富 | 3,000 | 彭慧盈 | 10,000 | 吳仙對(麥老師北靈客崇講道謝禮) | 3,000 |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|-----|-------|-----|--------|-----|--------|---------------|-------|
| 其它奉獻收入 \$ 202,680 | | | | | | | | | |
| 陳旭 | 1,500 | 黃美亞 | 7,900 | 河民基 | 400 | 童素貞 | 1,500 | 沈燕旋 | 2,100 |
| 吳仙對 | 400 | 陳禮元 | 1,680 | 傅世瑩 | 800 | 彭慧雅 | 3,440 | 黃念玟 | 7,900 |
| 張永富 | 550 | 潘定潘 | 3,000 | 葉富康 | 550 | 呂國強 | 2,160 | 溫永生 | 9,600 |
| 羅偉森 | 800 | 邱書玲 | 600 | 葉富康 | 23,800 | 溫瑞美 | 1,000 | 溫永生 | 600 |
| 黃金湖 | 100 | 林玉慧 | 900 | 黃金湖 | 17,200 | 潘○○ | 7,900 | 埔頂小組 | 4,100 |
| 河民基 | 400 | 吳仙對 | 400 | 黃鳳珠 | 9,300 | 陳惠菁 | 9,300 | 李黃定妹 | 4,800 |
| 傅世瑩 | 800 | 張永富 | 550 | 魏安琦 | 7,400 | 范瑞珠 | 7,900 | 埔頂小組 | 4,100 |
| 葉富康 | 550 | 羅偉森 | 800 | 黃美亞 | 1,500 | 李廣宇 | 10,850 | 田榮道 陳美華(為耕心園) | 1,000 |
| 儲湘雯 | 1,800 | 黃金湖 | 100 | 張永富 | 32,750 | 賀以謙 | 7,900 | | |

| | | | | | | | | | |
|----------------------|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-------------------------------|---------|
| 專款奉獻徵信 | | | | | | | | | |
| 設備修繕與購置專款 \$ 223,585 | | | | | | | | | |
| 歐陽 | 4,000 | 王惠蓉 | 2,000 | 劉悅姍 | 5,000 | 戴國揚 | 2,500 | LAMP~Mission Taiwan(USD6,600) | 210,085 |

| | | | | | |
|------------------|-------|-----|------------------------|-----|--------|
| 國內助學金專款 \$ 4,000 | | | 基督教與客家文化研究專款 \$ 10,000 | | |
| 湯秀晴 | 2,000 | 郭台麟 | 2,000 | 詹蕙蓮 | 10,000 |

| | | | | | | |
|-----------------|-------|--------------------|-------|---------------|-------|---------------------|
| 師資培育專款 \$ 2,000 | | 海外神學生獎助學金 \$ 2,000 | | 圖書專款 \$ 4,835 | | |
| 馮聖鈞 | 2,000 | 郭台麟 | 2,000 | 施慎微 | 2,000 | 陳家玉 1,835 河民基 1,000 |

| | | | | | | | | | |
|--------------------|--------|-----|-------|-----|--------|-----|-------|---------------------------------------|-------|
| 宣教與拓植專款 \$ 118,250 | | | | 河民基 | 3,000 | 李意文 | 2,000 | | |
| 傅世瑩 | 25,000 | 彭翠雯 | 1,000 | 艾秋蘭 | 2,000 | 曾美芬 | 200 | 基督教台南聖教會 | 7,000 |
| 陳一浸 | 30,000 | 呂鈺娟 | 2,500 | 詹蕙蓮 | 33,000 | 葉碧芳 | 3,000 | LAMP~Mission Taiwan(USD 300, 為新世代短宣隊) | 9,550 |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|-----|--------|-------|--------|------|-------|-------------------------------|------------|
| 擴建專款 \$10,455,958 | | | 徐吳雄 | 2,500 | 陳家玉 | 835 | 溫康鳳美 | 5,000 | |
| 徐瑾 | 2,000 | 葉麗嬌 | 6,000 | 謝素貞 | 700 | 戴國揚 | 2,000 | Polo衫義賣 | 2,400 |
| 孫晶玲 | 1,000 | 桂文明 | 10,000 | 楊素勉 | 1,000 | 呂國強 | 1,510 | 慎書+手冊義賣 | 520 |
| 主知名 | 2,700 | 主知名 | 3,500 | 邱兆勳 | 200 | 劉燕和 | 1,700 | 田榮道 陳美華 | 5,000 |
| 主知名 | 350 | 楊佳代 | 4,000 | 林義捷 | 10,000 | 施慎微 | 1,000 | 林有能傳道師後裔 | 10,000,000 |
| 吳仙對 | 2,000 | 范正成 | 2,000 | 林政廷 | 10,000 | 彭慧雅 | 2,300 | 詹森雄遺族(詹鐘華) | 6,000 |
| 羅源豐 | 3,000 | 吳家淦 | 10,000 | 潘政偉 | 3,000 | 溫瑞美 | 1,900 | 倍增使命型教會乙書義賣 | 41,330 |
| 傅世瑩 | 3,500 | 曾菊英 | 5,000 | 溫永生 | 5,000 | 王傳恩 | 1,000 | 溫永生(北靈客崇講道謝禮) | 3,000 |
| 施○○ | 2,000 | 溫永全 | 3,600 | 饒劍飛 | 2,000 | 主知名 | 2,900 | 基督教台灣信義會三芝救恩堂(溫院長講道謝禮) | 2,000 |
| 張郁琴 | 2,200 | 溫明俊 | 3,600 | 沙哲雄 | 1,650 | 葉王秀芳 | 2,500 | LAMP~Mission Taiwan(USD8,500) | 270,563 |

| 專款收支月報表 | | | | | |
|---|------------|------------|------------|---------|------------------------|
| 專款科目 | 113年預算 | 上期餘絀 | 當月收入 | 當月支出 | 累計餘額 |
| 設備修繕與購置專款 | 850,000 | (311,183) | 223,585 | 30,963 | (118,561) |
| 國內神學生助學金 (含何浩、王德貞伉儷獎學金) | 700,000 | 3,030,803 | 4,000 | 8,000 | 3,026,803 |
| 海外神學生獎助學金 (含何浩、王德貞伉儷獎學金) | 400,000 | 509,026 | 2,000 | 6,000 | 505,026 |
| 師資培育專款 (含王德鴻長老陳錢妹伉儷感恩基金) | 500,000 | 1,627,380 | 2,000 | 600 | 1,628,780 |
| 圖書專款 | 700,000 | (53,491) | 4,835 | 99,734 | (148,390) |
| 宣教與拓植專款 (含跨文化宣教獎學金300萬) | 1,100,000 | 2,814,233 | 118,250 | 121,526 | 2,810,957 (189,043) |
| 基督教與客家文化研究專款 | 200,000 | 1,894,172 | 10,000 | 2,240 | 1,901,932 |
| 擴建專款 | 30,000,000 | 28,960,548 | 10,455,958 | | 39,416,506 |
| 客家培植專款 | 400,000 | 2,926,200 | | 44,830 | 2,881,370 |
| 註：擴建專款已收奉獻 \$39,416,506 無息借款 \$17,892,000 合計 \$57,308,506 | | | | | |

| 經常費收支月報表 | |
|----------|--------------|
| 科目 | 金額 |
| 113年預算 | \$14,500,000 |
| 上期餘絀 | (388,629) |
| 當月收入 | 1,540,076 |
| 當月支出 | 1,011,772 |
| 本期餘額 | 139,675 |

目前學院有二位印尼神學生實習需要中古汽車，及學習用的筆電，若您家裡有比較少用的中古汽車或舊筆電，有感動奉獻給他們使用，請聯絡學院徐吳雄弟兄 0927-036155，謝謝！

十一月份客神聖日

11/3澎湖浸信會(溫永生院長)
11/3澎湖靈糧福音中心(羅源豐處長)
11/10中華協力會新竹福音堂(羅源豐處長)

11/10草漯靈糧堂(溫永生院長)
11/17 新竹榮光教會(羅源豐處長)
11/17 豐盛靈糧堂(傅世瑩處長)

11/17士林凱歌堂(溫永生院長)
11/24中華福音信義會施恩堂(溫永生院長)
11/24內壠榮美崇真堂(河民基館長)

台灣本地為本院奉獻的管道

- 劃撥帳號與信用卡：請使用每期簡訊所附印的表格。
- 支票：抬頭請寫「財團法人桃園市基督教客家神學宣教院」，並請在用途上註明：為客神奉獻。
- 銀行電匯：請匯入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 銀行名稱：臺灣土地銀行 - 石門分行
 - 帳戶號碼：015 - 001 - 08249 - 1
匯款後請將匯款單據傳真、註明帳號末五碼，並註明姓名、電話、地址或來電 (886-3-411-6253#128) 或line告知上述資料，以利建檔及寄發收據。
- 台灣行動支付：您可以選擇您往來銀行 (可綁定金融卡或信用卡) 的「行動銀行」APP或下載「台灣行動支付」APP然後掃描右側的「台灣Pay QR Code」，完成後請將交易完成的畫面分享到 winwang.fang@gmail.com。



38644842

海外為本院奉獻的管道

- 美國的奉獻者若要抵稅收據，因奉獻給台灣財團法人的金額不適用於美國抵稅。若需要美國抵稅優惠，請支持我們在美國的宣教夥伴。支票抬頭請寫宣教夥伴之名稱，並請註明：「為台灣客家宣教神學院」。
我們目前有下列在美國的宣教夥伴：
 - 大波士頓台灣基督長老教會 (Taiwan Presbyterian Church

- of Greater Boston，簡稱TPCGB)，支票抬頭請寫：Taiwan Presbyterian Church of Greater Boston或TPCGB，並請註明：『為台灣客家宣教神學院』奉獻，地址請寄：TPCGB, 34 Alder Street, Waltham, MA 02453林莉玫長老收。有任何有關奉獻的問題或需銀行電匯資料可與林莉玫長老連絡～聯絡電話：(617) 410-6336，電郵：lihwenlin@yahoo.com。
- LAMP-Mission Taiwan (台宣) (www.missionharmony.org)，支票抬頭請寫：LAMP-Mission Taiwan, for (用途)：CHS，地址請寄：1909 Thomas Rd #100, Fort Worth, TX 76117溫正祥弟兄 (John Wen) 收，連絡電話：817-888-2183，電郵信箱：johnwentx@yahoo.com
 - 美國客家宣教福音協會 (簡稱美國客福)：支票抬頭請寫：Christian Hakka Mission of America (CHMOA) for (用途)：CHS，地址請寄：136 White Oak Dr. Arcadia CA 91006 黃嘉永 (Charles Hwang) 收，Zelle 奉獻 hakkamissionusa@gmail.com 用途註明 for CHS

- 海外各地若不需要抵稅收據者，可直接寄支票至本院台灣地址 (325桃園市龍潭區新原路82號)，抬頭請寫：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院；或直接以銀行電匯方式，入本院台灣土地銀行的帳戶：
 - 抬頭名稱：財團法人桃園市基督教客家神學宣教院 (Christian Hakka Seminary)
 - 銀行名稱：LAND BANK OF TAIWAN-SHIHMEN BRANCH
 - SWIFT Code：LBOTTWTP015
 - 帳戶號碼：015 - 101 - 01740 - 8
電匯後，請來電 (886-3-411-6253#128) 或來信告知並說明，願上帝賜福您愛心的支持與奉獻。

信用卡授權書

客神聯絡人：徐吳雄 處長 TEL: (03) 411-6253 #125 FAX: (03) 411-6387

姓名：_____

性別：男 女

生日：_____年_____月_____日

聯絡電話：_____

電子信箱：_____

聯絡地址：_____

信用卡卡別 VISA MASTER JCB

信用卡卡號：_____ - _____ - _____ - _____

有效期限：_____月_____年

消費日期：_____年_____月_____日

單筆奉獻：_____元

定期奉獻：每月_____元

自即日起，至本人通知結束為止。

即日起，至_____年_____月止。

奉獻種類：為客神奉獻

經常費 客神之友 擴建專款

其他用途：_____

簽名：_____ (同信用卡上簽名)

收據寄發：年度收據 按次收據

奉獻徵信：徵信匿名

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 帳號 | 5 | 0 | 4 | 1 | 6 | 8 | 8 | 1 | 金額 | 仟 | 佰 | 拾 | 萬 | 仟 | 佰 | 拾 | 元 |
| 通訊欄 (限與本文存款有關事項) | | | | | | | | | 新台幣 | | | | | | | | |
| 性別： <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | | | | | | | | | 戶名 | | | | | | | | |
| 生日：民國_____年_____月_____日 | | | | | | | | | 財團法人桃園市 | | | | | | | | |
| 一、為經常費奉獻 | | | | | | | | | 基督教客家神學宣教院 | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 基甸勇士 (3000元以上)：_____元 | | | | | | | | | 寄 款 人 | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 客神之友 (2999元以下)：_____元 | | | | | | | | | 姓 名 | | | | | | | | |
| 二、為專款奉獻 | | | | | | | | | 通 訊 處 | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 設備修繕與購置專款：_____元 | | | | | | | | | 電 話 | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 擴建專款：_____元 | | | | | | | | | 經辦局收款戳 | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 國內助學金：_____元 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 圖書專款：_____元 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 客家培植專款：_____元 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 宣教與拓植專款：_____元 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> 海外神學生獎助學金：_____元 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 三、收據請 <input type="checkbox"/> 按次 <input type="checkbox"/> 按年寄發 | | | | | | | | | 虛線內備供機器印錄用請勿填寫 | | | | | | | | |
| 四、徵信錄 <input type="checkbox"/> 匿名 <input type="checkbox"/> 其他 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

◎寄款人請注意背面說明

◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

| | |
|--------|--|
| 收款帳號戶名 | |
| 存款金額 | |
| 電腦紀錄 | |
| 經辦局收款戳 | |